

Na temelju članka 48., stavka 1., točke 1. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN broj 33/01, 60/01 – vjerodostojno tumačenje, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09) i članka 47. stavka 3, točke 1. Statuta Grada Vukovara (Službeni vjesnik Grada Vukovara br. 4/09, 1/11), donosim

Z A K L J U Č A K

Utvrđuje se prijedlog Odluke o usvajanju prijedloga Plana i programa rada i Financijskog plana za 2013. godinu Gradskog muzeja Vukovar i upućuje na Gradsko vijeće na razmatranje i usvajanje.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADONAČELNIK

KLASA:612-05/12-01/05
URBROJ: 2196/01-02-12-2
Vukovar, 05. prosinca 2012. godine



GRAD VUKOVAR
Upravni odjel za društvene djelatnosti,
zdravstvo, socijalnu skrb, branitelje i
nacionalne manjine

32000 VUKOVAR
Franje Tuđmana 1



gradski MUZEJ VUKOVAR

Dvorac Eltz

32 000 Vukovar

Županijska 2

Hrvatska

tel: +385 32 441 270, 271

fax: +385 32 441 274

e-mail: gmv@muzej-vukovar.hr

žiro račun: 2500009-1101310947

OIB: 07469790013

Ur.Broj: 2188/03-06/343-12

U Vukovaru, 26. studenoga 2012.

Predmet: Prijedlog proračuna za 2013. godinu
- dostavlja se

Poštovani!

U privitku Vam dostavljamo Plan i program rada za 2013. godinu i Financijski plan za 2013. godinu Gradskog muzeja Vukovar.

S poštovanjem,



Ravnateljica
Ružica Marić, prof.

Prilog:

- Zaključak Upravnog vijeća o prihvaćanju Plana i programa rada i Financijskog plana za 2013. godinu
- Plan i program rada Gradskog muzeja Vukovar za 2013. godinu
- Financijski plan za 2013. godinu
- Bilješka uz prijedlog financijskog plana za 2013. g.
- Zaključak Upravnog vijeća o prihvaćanju Financijskog plana GMV za razdoblje 2013.-2015.
- Financijski plan Gradskog muzeja Vukovar za razdoblje 2013.-2015.
- CD sa svim prilogima



gradski MUZEJ VUKOVAR

Dvorac Eltz

32 000 Vukovar

Županijska 2

Hrvatska

tel: +385 32 441 270, 271

fax: +385 32 441 274

e-mail: gmv@muzej-vukovar.hr

žiro račun: 2500009-1101310947

OIB: 07469790013

Ur.Broj: 2188/03-06/330-12

Predmet: *Zaključak*

Na petoj sjednici Upravnog vijeća Gradskog muzeja Vukovar, održanoj dana 20. studenoga 2012. godine, pod točkom 3. dnevnog reda zaključeno je da se Plan i program rada i Financijski plan GMV za 2013. godinu prihvaćaju u cijelosti.

U Vukovaru, 20. studenoga 2012.

Željko Pinjuh,
predsjednik Upravnog vijeća
Gradskog muzeja Vukovar



PROGRAM RADA GRADSKOG MUZEJA VUKOVAR ZA 2013. GODINU GRAD VUKOVAR

Gradski muzej Vukovar najveći dio svojih aktivnosti usmjerava na otvaranje stalnih postava u Dvorcu Eltz i stalnog postava u Muzeju vučedolske kulture na Vučedolu. Kako se radi o najvećim muzejskim projektima u Republici Hrvatskoj, njihovo otvorenje predviđeno je sa lipanj 2013. godine u čast ulaska Hrvatske u EU.

Izvodi se treća, završna faza obnove kompleksa dvorca Eltz na obnovi dvorišnih objekata u kojima će biti radionice, multimedijalna dvorana, depoi i drugi tehnički prostori. Cjelokupan završetak građevinskih radova predviđen je za proljeće 2013.

Također se radovi na Arheološkom parku i Muzeju vučedolske kulture odvijaju prema predviđenim rokovima, što znači da su završeni građevinski radovi na objektu Muzeja Vučedolske kulture, objektu Megarom, radionicama starih zanata te Vili Streim kao istraživačkom centru.

Paralelno s tim radovima odvijaju se svi procesi za otvaranje stalnog postava koji će prezentirati u 21 izložbenoj dvorani pojedina područja iz života Vučedolaca

To uključuje Arhitektonski projekt stalnog postava, tekstove, animacije, replike i pripremu za svu multimediju, izgradnju vitrina i drugih pomagala za suvremenu prezentaciju

STALNI POSTAV GRADSKOG MUZEJA VUKOVAR U DVORCU ELTZ I STALNI POSTAV MUZEJA VUČEDOLSKE KULTURE I ARHEOLOŠKOG PARKA NA VUČEDOLU

Paralelno s građevinskim i restauratorskim radovima na Dvorcu Eltz i građevinskim radovima na Arheološkom parku i Muzeju vučedolske kulture, odvijaju se procesi priprema za stalni postav u oba muzeja koji uključuju muzeološku koncepciju, prema njoj izveden arhitektonski projekt likovnog rješenja stalnog postav, restauraciju oštećenih predmeta muzejskih zbirki, posudbu građe porijeklom s vukovarskog prostora, a koji se čuvaju u drugim muzejima u Hrvatskoj, otkup građe (najvećim dijelom etnografske), izradu replika, obradu građe, katalogizaciju, digitalizaciju i sve druge potrebne radnje kako bi sredinom iduće godine Dvorac Eltz i Muzej Vučedol sa rekonstruiranim ambijentalnim prostorima i postavljenim zbirkama bili otvoreni kao muzejsko-galerijski multimedijalni centri, među najznačajnijima u Hrvatskoj.

To podrazumijeva koordinaciju muzealaca i arhitekata kako bi usuglasili tehnička rješenja: izgradnju pregrada, panoa, vitrina, postamenata, potrebnu multimedijalnu opremu, projektore, ekrane, dogovorili rekonstrukcija ambijentalnih prostora, replike pojedinih predmeta, grafičko oblikovanje unutar rješenja stalnog postava: vizualni identitet muzeja, vanjsku signalizaciju, unutarnju signalizaciju, legende, dijagrame i tabele te grafičke standarde za audiovizualnu i multimedijalnu prezentaciju. Tu su još i ilustracije i crteži: kartografski prikazi, ilustracije ambijenata, scena i predmeta, dijagrami i tabele. Potrebno je osigurati fotografije: zračnih snimaka šireg lokaliteta, ilustrativne fotografije, fotografije predmeta, audiovizualnu i multimedijalnu prezentaciju: video i slide show, 3D animacije i slično.

KATALOG STALNOG POSTAVA GRADSKOG MUZEJA VUKOVAR

Prigodom otvorenja novog stalnog postava Gradskog muzeja Vukovar planira se izdavanje Kataloga stalnog postava koji će posjetitelje voditi kroz pojedine cjeline povijesnog razvoja Vukovara od arheologije, povijesti, etnologije do Domovinskog rata. Katalog će prezentirati ambijentalne prostore Dvorca Eltz i u njemu postavljene muzejske zbirke uz osnovne informacije o nositeljima projekta obnove, sudionicima rekonstrukcije Dvorca i prezentiranja stalnog postava. Finalni radovi na realizaciji kataloga odnose se na pisanje tekstova, izbor predmetnih jedinica, pisanje kataloških predmetnih jedinica, izbor fotografija, fotografiranje ambijenata i pojedinačnih predmeta, i sve ostale potrebne pripreme za tisak i sam tisak.

KATALOG STALNOG POSTAVA MUZEJA VUČEDOLSKE KULTURE

U proyeće 2013. godine predviđa se i otvorenje Arheološkog parka i Muzeja vučedolske kulture što također treba biti popraćeno izdavanjem kataloga. S toga se planira izdavanje Kataloga stalnog postava koji će posjetitelje voditi kroz pojedine cjeline koje prikazuju život Vučedolaca na eponimnom lokalitetu kulture koja je obilježila razdoblje eneolitika Europe. Katalog će prezentirati ambijentalne prostore novoizgrađenog Muzeja vučedolske kulture, mistične zgrade Megarona ljevača bakra i autentičnih prostora Arheološkog parka. Katalogu prethode radnje pisanja tekstova, fotografiranja ambijenata i predmeta, izrada kataloških jedinica i svih ostalih radnji koje će finalizirati tiskanjem kataloga Muzeja vučedolske kulture.

PRESELJENJE MUZEJA

Gradski muzej Vukovar tijekom prve polovine 2013. godine čeka složen proces preseljenja u zgradu Dvorca Eltz. To podrazumijeva opremu u uređenje ureda, opremu i preseljenje depoa, preseljenje muzejske građe koja se danas nalazi na nekoliko mjesta u gradu. Sveobuhvatna građa obuhvaća arheološku građu nalaze s šireg prostora Vukovara i Sotina (keramičke i metalne predmete u vremenskom rasponu od 8.000 godina, zatim građu s arheološkog lokaliteta Vučedol), numizmatičku građu, povijesnu građu, (namještaj, umjetnički obrt, povijesne zastave, staklo, oružje, razglednice), etnografsku građu (tradicijski namještaj, nošnje, tekstilne upotrebne predmete, alatke, posuđe i sli.), likovnu građu u koju su uključeni Zbirka Bauer, Zbirka donacija hrvatskih i europskih umjetnika i Zbirku kinetičke umjetnosti Getulija Alvianija, arhivsku građu (vrijednih dokumenata za povijest Vukovara) i knjižnicu (zbirka raritetnih izdanja, zbirka Vukovarienzia, stara novinska izdanja) bogatu građu dokumentarne fotografije, i dr. , što sve ukupno broji preko 30.000 predmeta.

RESTAURACIJA MUZEJSKE GRAĐE - NASTAVAK

Gradski muzej Vukovar sustavno vrši restauraciju muzejske građe sve od 2001. godine kada su muzejske zbirke vraćene u Vukovar. Sredstvima Ministarstva kulture i Grada Vukovara kontinuirano su restaurirani predmeti arheološke povijesne i umjetničke zbirke Muzeja. Kako ovaj proces podrazumijeva složene i često vrlo zahtjevne a time i dugotrajne radnje bilo je potrebno napraviti plan restauracije tijekom svih ovih godina kako bi za budući stalni postav sve umjetnine bile restaurirane na vrijeme. kako se muzejski postav otvara u lipnju 2013. godine svi preostali predmeti iz različitih zbirki nalaze se na popisu za restauraciju. Zahtjev smo uputili Ministarstvu kulture RH i Gradu Vukovaru.

RESTAURACIJU PREDMETA IZ FUNDUSA KULTURNO-POVIJESNE ZBIRKE STALNI POSTAV GRADSKOG MUZEJA VUKOVAR

Predmeti su dio prezentacije povijesnog razvoja Vukovara koji se jednim dijelom vežu za inventar Dvorca Eltz ili su prezentiraju Vukovar u 18. i 19. stoljeću ilustrirajući razvoj cehova, obrt, i načina života građanskog Vukovara. Predmeti su dani u slijedu prema vrsti materijala za pojedine restauratorske radionice.

Restauracija oružja - vojnog, športskog i paradnog:

1. Nadžak željezni, bez nasada, 18. st. P-518	1.200,00 kn
2. Jatagan crnosapac, 19. st. P-549	2.200,00 kn
3. Puška streljačka paljenja na kapislu, 19. st. P-550	4.500,00 kn
4. Puška lovačka paljenja na kapislu, 19. st. P-551	4.500,00 kn
5. Puška streljačka sistema Aydt, Suhl, Njemačka M 1882. P-552	3.500,00 kn
6. Mač floret, športski, 20. st. P-541	1.300,00 kn
7. Mač floret, športski, 20. st. P-542	1.300,00 kn
8. Sablja s koricama, tipa karabela, 18. st. P-543	2.800,00 kn
	21.300,00 kn

I. Restauracija obrtničkih cimera i radnog pribora:

1. Oglav sa žvalama za konja, izrađeno iz željeznoga lima. P-297	3.000,00 kn
2. Obučanski cimer oznaka vrste poslovanja, kovano željezo. P-299	9.000,00 kn

3. Preša željezna za knjigoveže. P-331	1.800,00 kn
4. Dvostruki nož za rezanje, željezo s drvenim drškama. P-333	1.500,00 kn
5. Sjekirica <i>satar</i> mesarska. P-334	1.200,00 kn
6. Škare za tkaninu i papir, željezne. P-336	1.200,00 kn
	17.700,00 kn

II. Restauracija metalnih predmeta kovačkoga obrta:

1. Raspelo s kapelice Sv. Roka, kovano željezo.	10.000,00 kn
2. Bakrena posuda s iskucanim ornamentima, stalak iz kovanoga željeza.	12.000,00 kn
3. Željezna aplika mladića koji sjedi.	1.200,00 kn
4. Model prikaza sunca, željezni lim, u sredini inicijali MARIA.	2.500,00 kn
5. Relikvijar, drvo-metal, izrezbaren u drvu i s prednje strane prekriven tankim iskucanim zlatnim limom.	3.000,00 kn
6. Dio relikvijara, drvo-metal, izrezbaren u drvu i s prednje strane prekriven tankim iskucanim zlatnim limom.	3.000,00 kn
7. Gornji dio podnoga cehovskoga svijećnjaka.	2.000,00 kn
8. Gornji dio podnoga cehovskoga svijećnjaka.	2.000,00 kn
9. Ukasni okovi za vrata kovano željezo, 15 komada.	2.000,00 kn
10. Okovi ključanica, željezo, 4 komada.	1.000,00 kn
11. Dio ukrasne balkonske ograde ili rešetke s prozora, kovano željezo.	10.000,00 kn
12. Ukasne aplike iz željeznoga lima, 11 komada.	1.000,00 kn
13. Tintarnica, lijevano željezo.	1.000,00 kn
14. Željezna ploča s uzorcima ukrasa iz kovanoga željeza.	3.000,00 kn
	53.700,00 kn

RESTAURACIJA PREDMETA IZ ZBIRKE BAUER

Restauracija je nastavak sustavnog procesa restauracije predmeta iz Zbirke Bauer u pripremanju za stalni postav Gradskog muzeja Vukovar. Predložena je 31 umjetnina prema predočenom popisu.

Vidović, Emanuel	16.974,00 kn
Aron, Antun	17.172,00 kn
Makanec, Miron	12.444,00 kn
Kuman, Ante	10.704,00 kn
Melkus, Dragan	19.260,00 kn
Mujadžić, Omer	32.184,00 kn
Enderle, Franjo	47.868,00 kn
Medek, Rudolf	22.140,00 kn
Nepoznat autor	29.412,00 kn
Nepoznat autor	21.240,00 kn
Renarić, Dragutin	16.824,00 kn
Wanot, Joseph	18.072,00 kn
UKUPNO	556.726,00 kn

REKAPITULACIJA RESTAURACIJE MUZEJSKE GRAĐE

PREDMETI KULTURNO- POVIJENE ZBIRKE	120.000,00 kn
UMJETNINE IZ ZBIRKE BAUER	556.726,00
UKUPNO	884.726,00 kn

Ministarstvo kulture	844.726,00 kn
Grad Vukovar	40.000,00 kn

OTKUP ZA ETNOGRAFSKU ZBIRKU GRADSKOGA MUZEJA VUKOVAR

Otkup narodnih nošnji vezan je za stalni postav u temi Život na lesnom grebenu. Narodne nošnje odrazit će različitost geografskog područja slavonsko-srijemskog prostora kao i raznolikost nošnji tijekom godišnjih običaja i starosne dobi. Nošnje će biti prezentirane u sceni svatovskog kola u dvorištu šokačke kuće. Za stalni postav treba otkupiti slijedeće nošnje: 1. Ženska nošnja srijemskog tipa – svečana, 2. Ženska nošnja srijemskog tipa – snaša, 3. Ženska nošnja srijemskog tipa – svečana – dječja, 4. Ženska nošnja slavonskog tipa – svečana, 5. Ženska nošnja slavonskog tipa – snaša,

5 ženskih nošnji po 15 000,00 kn	5 x 15.000,00	75.000,00 kn
----------------------------------	---------------	--------------

Ministarstvo kulture	55.000,00 kn
Grad Vukovar	20.000,00 kn

SUSTAVNA ARHEOLOŠKA ISTRAŽIVANJA ARHEOLOŠKI LOKALITET VUČEDOL

Gradski muzej Vukovar planira nastavak sustavnih interdisciplinarnih arheoloških istraživanja na lokalitetu Vučedol u rujnu 2013. godine koja će se, kao i dosad obavljati u suradnji s Odsjekom za arheologiju Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. Istraživanja na tom znamenitom lokalitetu izvođena su kontinuirano od 1984. do 1990. godine, te nakon provedenih razminiranja lokaliteta poslije Domovinskog rata od 2001. do 2012. godine izuzev 2009.g.). Na Vinogradu Streim istražena su ukupno četiri iskopna bloka, dok su na Vinogradu Streim i Kukuruzištu Streim istražene po jedna probna sonda sredinom 20. st. Na osnovi spoznaja koje su proistekle iz sustavnih interdisciplinarnih arheoloških istraživanja u sklopu Arheološkog parka Vučedol izgrađen je Megaron ljevača bakra na Gradcu, Radionice starih zanata i Muzej vučedolske kulture u podnožju platoa Vinograd Streim. Nastavak arheoloških istraživanja Vučedeola dio je cjelokupne prezentacije ovog značajnog lokaliteta a u slijedećim godinama, nakon otvaranja Muzeja vučedolske culture, biti će i dio stalnog programa funkcioniranja Arheološkog parka.

***Troškovnik** za 25 radnih dana, dnevnice, smještaj voditelja, stručne ekipe i studenata. Radnici na iskopu, pranju keramike, prijevoz ekipe (vlak, autobus), konzervacija nalaza, konzervacija lokaliteta, geodetsko snimanje, izrada terenske dokumentacije, crtanje nalaza, konzerviranje uzoraka, gorivo, materijalni troškovi, pakiranje nalaza u specijalnu ambalažu.*

Ukupno: **180 000,00 kn**

Ministarstvo kulture	100 000,00 kn
Vukovarsko-srijemska županija	30 000,00 kn
Grad Vukovar	50 000,00 kn

TKALJA, LONČARICA ILI SVEĆENICA? GROB 69 IZ SOTINA

Izložba i katalog

Autor izložbe: Mirela Hutinec

Autori kataloga: Daria Ložnjak Dizdar, Mirela Hutinec

IZLOŽBA Grob 69 iz Sotina jedna je od najimpresivnijih pronađenih grobnih cjelina otkrivena u petoj kampanji prvih probnih arheoloških istraživanja koje od 2008. godine sustavno provode Institut za arheologiju u Zagrebu i Gradski muzej Vukovar. Ovaj izuzetno bogat

halštatski paljevinski grob svojim brojnim nalazima dočarat će mističan svijet u kojemu je živjela osoba čiji je pepeo u njemu našao kraj svoga ovozemaljskog puta. Nalazi i način ukopa govore o osobi koja je u svome društvu zasigurno imala visok položaj – oni nam pomažu rekonstruirati jedan značajan segment prošlosti, pa se izložbom **Tkalja, Lončarica ili Svećenica?** namjerava rekonstruirati Grob 69 s keramičkim nalazima, žena iz groba s nošnjom koja joj stilski i vremenski pripada, te izložiti restaurirane i rekonstruirane nalaze iz groba koji su bili Abschiedeschenke – oproštajni dar: narukvice, utezi i sl. **KATALOG** Izložba će biti popraćena monografskim katalogom u kojemu će opsežno i vrlo detaljno biti opisan grob u kontekstu ostalih željeznodobnih grobova, položaj groba na planu željeznodobnoga groblja, te cjelovit katalog groba i grobnih nalaza s pratećim fotografijama i crtežima.

Troškovnik

Crtanje nalaza i rekonstrukcija grobne cjeline u crtežu	8 000,00 kn
Rekonstrukcija nalaza	10 000,00 kn
Likovni postav	10 000,00 kn
Oprema izložbe	15 000,00 kn
Tisak i kaširanje izložbenih panoa	12 000,00 kn
Osiguranje izložaka	3 000,00 kn
Dizajn kataloga, plakata i pozivnica	5 000,00 kn
Priprema za tisak	7 000,00 kn
Tisak kataloga, plakata i pozivnica	20 000,00 kn
Ukupno:	100 000,00 kn

Ministarstvo kulture	80 000,00 kn
Grad Vukovar	10 000,00 kn

IZLOŽBENA DJELATNOST: 5 LIKOVNIH IZLOŽBI

1. JOSIP LEOVIĆ, slikar i kipar (Osijek, 14. VIII. 1885. – 22. I. 1963.)

R e t r o s p e k t i v a Organizator – Galerija likovnih umjetnosti Osijek

Preuzimanje izložbe - Gradski muzej Vukovar, Galerija Oranžerija

Vrijeme: veljača - ožujak 2013.

Do 1911. školovao se u Beču i Grazu, poslije u Zagrebu. Grafiku usavršava u Beču 1916. i Zagrebu 1917. godine. Slikao pejzaže, mrtve prirode (Mrtva priroda s lubenicom) i figuralne kompozicije u duhu secesije. Odgovorna osoba: Zdravko Dvojković

2. JASNA MARETIĆ – DIMINIĆ, akademska slikarica Labin

R e t r o s p e k t i v a Izložba sadrži 50 slika akvarela, kombinirane tehnike i suhog pastela
 Autor izložbe: Mladenka Šolman. Preuzimanje izložbe za Gradski muzej Vukovar iz Gradskog muzeja Labin. Slikarica, Vinkovci 1939., od 1965. živi u Labinu. Diplomirala na Akademiji u Zagrebu 1963. (M:Tartaglia). Slika apstraktne kompozicije (more, trave i rijeke) s asocijacijama na slavonski i istarski pejzaž i suptilne romantične krajolike u akvarelu i pastelnoj olovci.

3. STIPE GOLAC, akademski slikar, Gospić

KAMENI CVJETOVI Monografska izložba - ulja i akrili

Izložba iz najnovijeg opusa Stipe Golca, sadrži 40 radova ulja na platnu.

Lirske apstrakcije Stipe Golca poetski nazvane Kameni cvjetovi svojevrsan su spomen iskonskoj ljepoti prirode u izravnom kontaktu s pejzažom Like.

4. DUBRAVKO SERTIĆ, slikar, Vinkovci

KAKO NASLIKATI NEVIDLJIVO Monografska izložba – akvarel, kolaž, akrili

Organizator – Gradski muzej Vukovar, Galerija Oranžerija

Izložba sadrži 40 radova u tehnikama akvarela, kolaža i akrilika. Umjetnik u svojoj inventivnosti pokušava uljepšati svijet i nadahnuto nam otkriti ono što običan čovjek teško može vidjeti. Dubravko Sertić nam vraća san o stvarima. Njegove slike su jedna suptilna likovna polifonija u kojoj je ponovno uspostavljen kozmički red i mir među bićima i stvarima.

5. IVANA DŽAMONJA SESAR, akademska slikarica, Dubrovnik

ŽENSKI AKTOVI Monografska izložba, akrili i kombinirana tehnika

Izložba sadrži 35 radova, akril i kombinirana tehnika

Žene Ivane Džamonje Sesar su humane osobe, ponekad i melankolične, te se u općem dojmu nemože izbjeći asocijacija na Rajski vrt ili Michelangelova Rajska vrata smještena u jedan suvremeni kontekst. Svojim ženskim aktovima progovara izravno, nedvosmisleno i otvoreno o životu, ali i dalje ostaje na tragu svoje istine, a ta istina je žena.

UKUPNO: 5 IZLOŽBI	30.000,00
Ministarstvo kulture	20.000,00 kn
Grad Vukovar	10.000,00 kn

IZLOŽBA MONOGRAFIJA 100 GODINA VODOOPSKRBE VUKOVARA

2013. godina je godina kada obilježavamo 100. godišnjicu organizirane vodoopskrbe Grada. Izložbom i monografijom obuhvatili bi nekoliko segmenata važnih za povijest Vodoopskrbe u Vukovaru.

Izložba bih obuhvaćala sljedeće teme: povijesni prikaz Grada početkom 20. st.; prethodnike organizirane vodoopskrbe Grada (bunari, arteški bunari); početke vodoopskrbe 1913.-1960.; modernizaciju sustava vodoopskrbe Grada i okolice od 1966. do 1991.; vodoopskrbu i funkcioniranje u ratnom okruženju tijekom 1991. godine; obnovu vodoopskrbnog sustava nakon povratka 1997. – 2013.

Gradski muzej Vukovar će ovu izložbu i monografiju organizirati u suradnji s Vodovodom grada Vukovara.

Troškovi ukupne realizacije koji se odnose na tehničku opremu izložbe, tekstove, pripremu i tisak monografije iznose:

UKUPNO	50.000,00 kn
Ministarstvo kulture	20.000,00 kn
Vodovod	20.000,00 kn
Grad Vukovar	10.000,00 kn

MANIFESTACIJA /

XVI. VUKOVARSKI FESTIVAL KOMORNE GLAZBE

16. vukovarski festival komorne glazbe održat će se u svečanim dvoranama novoobnovljenog Dvorca Eltz: Mramorna dvorana, Dvorana zrcala i Barokna dvorana. Održat će se tri koncertne večeri u kojima će nastupiti ZAGREBAČKI KVARTET SAKSOFONA, Vlasta Gyura u samostalnom pijanističkom recitalu i Zagrebački gitarski trio. Vukovarski festival komorne glazbe ustanovljen je kao tradicionalna manifestacija 1998. godine u sklopu održavanja Međunarodnog skupa Paneuropske unije. Godine 1999. svečano je potpisana Povelja o utemeljenju Vukovarskog festivala komorne glazbe koju su potpisali Hrvatsko društvo glazbenih umjetnika, Hrvatska Paneuropska unija, Vukovarsko-

srijemska županija, Grad Vukovar i Gradski muzej Vukovar. Vukovarski festival komorne glazbe dobio je na taj način svoju službenu formu: nositelj Festivala je Gradski muzej Vukovar, a Festivalom upravlja Odbor Festivala prema donesenom Statutu.

Ministarstvo kulture	20.000,00 kn
Županija	30.000,00 kn
Grad Vukovar	20.000,00 kn

UKUPNO 70.000,00 KN

MANIFESTACIJA / 16. VUKOVARSKE ADVENTSKE SVEČANOSTI

16. vukovarske adventske svečanosti u 2013. godini nastavit će tradiciju prikazivanja adventskih i božićnih običaja u području Vukovara ali i drugih hrvatskih prostora.

U programu 2013. godine sudjelovat će kulturno-umjetnička društva s područja Vukovara koja će svojim nastupom prikazati raznolikost tradicijskih običaja uz Božić na vukovarskom području gdje žive Hrvati i nacionalne manjine: Rusini, Ukrajinci, Nijemci, Mađari i Srbi. Bit će ovo prigoda da se u novoobnovljenim prostorima kompleksa Dvorca Eltz prikaže raznolikost i slojevitost obnovljene kulturne baštine, kako materijalne, tako i duhovne.

Kao gosti uz 16. Adventske svečanosti nastupit će folklorne grupe okolice Slavenskog Broda, Županje i Osijeka.

Troškovnik:

Ministarstvo kulture	20.000,00 kn
Vukovarsko-srijemska županija	20.000,00 kn
Grad Vukovar	20.000,00 kn

NABAVKA INFORMATIČKE OPREME

S obzirom na rastuće zahtjeve obrade fotografija potrebno je nabaviti jedno računalo za zahtjevne radne procese.

Potrebna informatička oprema s trenutnim cijenama:

Računalo za zahtjevne radne procese		7 000,00 kn
Osobna računala - radne stanice 3 kom	3 x 5000,00 kn	15 000,00 kn
UPS napajanja	3 x 800,000 kn	2 400,00 kn
Mrežni pisač		4 500,00 kn

UKUPNO 21 600,00 kn

Ministarstvo kulture	15 000,00 kn
Grad Vukovar	6 600,00 kn

U Vukovaru, 9.11. 2012.



Ružica Marić, prof.

FINANCIJSKI PLAN 2013. GODINE

Konto	Pozic.	Vrsta troška	
		UKUPNO FINANCIJSKI PLAN 2013.	3.509.344,00
	I	RAZVOJNI PROGRAM	40.900,00
	II	PROGRAMSKA DJELATNOST	120.000,00
3	III	RASHODI POSLOV. REDOVNA DJELAT.	3.348.444,00
31		RASHODI ZA ZAPOSLENE	1.791.984,00
31111		Plaće za zaposlene	1.472.100,00
31213		Darovi	32.500,00
31216		Regres	22.400,00
31321		Doprinosi za obvezno ZO	192.300,00
31322		Doprinos za slučaj ozljede na radu	7.500,00
31332		Doprinos za zapošljavanje	25.200,00
32121		Naknada za prijevoz na posao i s posla	39.984,00
32		OPĆI POSLOVI (MATERIJALNI RASHODI)	1.430.360,00
321		<i>Naknade troškova zaposlenima</i>	32.300,00
32111		Dnevnice za službeni put u zemlji	8.500,00
32115		Naknada za prijevoz na službenom putu	16.300,00
32119		Ostali rashodi za službena putovanja-cestarina	6.000,00
32131		Seminari, savjetovanja i simpoziji	1.500,00
322		<i>Rashodi za materijal i energiju</i>	710.100,00
3221		Uredski materijal i ostali mat. Rashodi	105.500,00
32211		Uredski materijal	50.000,00
32212		Litera.časop.glasila.knjige i ostalo	3.000,00
32213		Arhivski materijal-specijalne kutije za muzejsku građu	20.000,00
32214		Materijal i sred.za čišć.i održavanje	25.000,00
32219		Ostali materijal za potrebe redovnog poslovanja	7.500,00
3223		Energija	582.600,00
32231		Električna energija - distribucija	102.600,00
322311		Električna energija - opskrba	40.000,00
32233		Plin	430.000,00
32234		Motorni benzin i dizel gorivo	10.000,00
3225		Sitan inventar i auto gume	10.000,00
32251		Sitan inventar	10.000,00
3227		Službena, radna i zaštitna odjeća	12.000,00
32271		Službena, radna i zaštitna odjeća	12.000,00
323		<i>Rashodi za usluge</i>	640.000,00

3231	Usluge telefona, telefaksa	44.000,00
32311	Usluge telefona, telefaksa	32.000,00
32312	Usluge interneta	2.000,00
32313	Poštarina, (pisma, tiskanice i sl.)	10.000,00
3233	Usluge promidžbe i informiranja	6.000,00
32331	Elektronski medij	6.000,00
3234	Komunalne usluge	30.400,00
32341	Opskrba vodom	6.300,00
32342	Iznošenje i odvoz smeća	3.100,00
32344	Dimnjačarske usluge	6.000,00
32349	Ostale komunalne usluge-opremanje i zaštita slika	15.000,00
3235	Zakupnine i najamnine	0,00
32352	Najamnina za građevinske objekte	
3236	Zdravstvene i veterinarske usluge	0,00
32361	Obvezni preventivni zdrav. Pregl. Zaposlenika	
3237	Intelektualnei osobne usluge	80.000,00
32371	Autorski honorari	10.000,00
323711	Autorski honorari - restauracije muzejske građe	50.000,00
32377	Usluge agencija, student. servisa	20.000,00
3238	Računalne usluge	28.800,00
32381	Usluge ažuriranja računalnih baza	16.800,00
32389	Ostale računalne usluge	12.000,00
3239	Ostale usluge	450.800,00
32391	Grafičke i tiskarske usluge, usl. uvezivanja vukovarskih novina i sl.	25.000,00
32392	Film i izrada fotografija	10.000,00
32394	Usluge pri registraciji prijevoznih sredstava -muzejski kombi	2.000,00
32395	Usluge čišćenja, pranja i slično	69.000,00
32396	Usluge čuvanja imovine i osoba - Sigurnost Buzov	334.800,00
32399	Ostale nespomenute usluge	7.000,00
323992	Usluge vođenja zaštite na radu - Polus d.o.o.	3.000,00
324	<i>Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa</i>	5.000,00
3241	<i>Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa</i>	5.000,00
32411	Naknade troškova službenog puta	4.000,00
32412	Naknade ostalih troškova	1.000,00
329	<i>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</i>	39.560,00
3292	<i>Premije osiguranja</i>	10.600,00
32921	Premije osiguranja prijevoznih sredstava -muzejski kombi	6.800,00
32922	Premija osiguranja ostale imovine (zgrade i zbirki)	
32923	Premije osiguranja zaposlenika	3.800,00
3293	<i>Reprezentacija</i>	15.000,00
32931	Reprezentacija	15.000,00
3295	<i>Pristojbe i naknade</i>	960,00
32954	Ostale pristojbe i naknade-HRT (radio prijemnik u službenom voz.)	960,00
3294	<i>Članarine</i>	1.500,00

3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	11.500,00
32991	Rashodi protokola (vijenci, cvijeće, svijeće)	1.500,00
32999	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000,00
34	Financijski rashodi	3.400,00
34311	Usluge banaka	3.400,00

TEKUĆE I INVESTICIJSKO ODRŽAVANJE 126.100,00

32242	Materijal i djel.za tek i inv. održavanje postrojenja i opreme	5.000,00
323221	Usluge tekućeg i invest.održ.električnog postrojenja - stanica	37.000,00
323222	Usluge tekućeg i invest. održ. Vatrogasnih aparata	2.000,00
323223	Usluge tekućeg i invest. održ. Vatrodojave, videonadzora	60.000,00
323224	Usluge tekućeg i invest. održ. dizala	7.100,00
32322	Usluge tekućeg i invest. održavanja ostale opreme	5.000,00
32323	Usluge tekućeg i invest.održavanja službenog vozila	10.000,00

PROGRAMSKA AKTIVNOST 120.000,00

	Izložbe i manifestacije	70.000,00
329991	Izložbena djelatnost - likovna (5 izložbi)	10.000,00
329995	Tkalja, lončanica ili svečenica	10.000,00
329996	100 godina Vodoopskrbe Vukovara	10.000,00
329992	XV. Vukovarski festival komorne glazbe	20.000,00
329993	XVI. Vukovarske adventske svečanosti	20.000,00
	Posebni programi	50.000,00
329994	Sustavna arheološka israživanja arheološki lokalitet Vučedol	50.000,00

RAZVOJNI PROGRAM 40.900,00

	Kapitalno ulaganje u muzejsku djelatnost	40.900,00
42211	Informatička oprema	6.600,00
43121	Pohranene knjige i ostala umjetnička djela	6.300,00
42431	Otkup muzejske građe	20.000,00
42232	Oprema za održavanje prostorija - usisavač	3.000,00
42273	Oprema - podest za skelu za postavljanje izložbi	5.000,00

U Vukovaru, 09. studenoga 2012.



Ravnateljica:

Ružica Marić, prof.

BILJEŠKA UZ PRIJEDLOG FINACIJSKOG PLANA ZA 2013. GODINU

Gradski muzej Vukovar predviđa preseljenje iz Ružičkine kuće u dvorac Eltz odmah nakon završetka treće faze građevinskih radova koji su u tijeku a kojim je predviđeno i opremanje uredskih prostora što je prema realizaciji predviđeno početkom veljače 2013. godine a otvaranje stalnog postava Gradskog muzeja, uz prezentaciju svečanih dvorana i svih muzejskih zbirki od arheologije, etnologije, povijesti Grada i likovnih zbirki predviđeno je za lipanj 2013. godine u povodu ulaska Hrvatske u EU.

Financijski plan je stoga rađen kako bi uključio sve potrebne troškove koji će se pojaviti u novom objektu a da se pri tome vodilo računa kako ih racionalno rasporediti uz što manja povećanja.

Neke vrste troškova, pogotovo troškovi za energente i održavanje sofisticiranih postrojenja elektrike, plina i multimedije kao i njihova kontrola određeni su njihovim kapacitetom i zakonskim obvezama.

Ukupan Financijski plan za 2013. godinu smanjen je za 217.474,00 kn u odnosu na 2012. godinu.

RASHODI ZA ZAPOSLENE

Rashodi za zaposlene iznose 1.791.984,00 kn i odnose se na 14 djelatnika od kojih su osam djelatnika VSS, dva djelatnika VŠS i četiri djelatnika SSS.

MATERIJALNI RASHODI

Svi materijalni rashodi racionalno su raspoređeni prema minimumu potrebnih sredstava, te u nastavku donosimo bilješke o značajnijim stavkama koje su uvjetovane preseljenjem u dvorac Eltz.

1. Troškovi električne energije-podijeljeni su na: električnu energiju / distribuciju 102.600,00 kn i

električnu energiju / opskrbu 40.000,00 kn te ukupno iznose 142.600,00 kn , što je u odnosu na prošlu godinu povećanje za 22.600,00 kn.

4. Usluge čuvanja imovine i osoba povećani su za 94.800,00 kn u odnosu na prošlu godinu, budući da se objekt dvorac Eltz čuvao od lipnja u 2012. godini a ne od početka cijele godine kao što je planirano u 2013. godini.

6. Troškovi financijske literature, časopisa i glasila smanjeni su za 5.000,00 kn.

7. Troškovi plina smanjeni su za 127.928,00 kn jer se u 2012. godini planiralo na temelju procijenjenih vrijednosti prema projektu energetskog postrojenja za dvorac Eltz, a sada se planiralo na temelju dostavljenih računa od strane PPD-a u prethodnom periodu.

8. Usluge telefona, telefaksa i interneta smanjene su za 9.000,00 kn u odnosu na 2012. godinu.

10. Usluge čišćenja i pranja smanjene su za 65.987,00 kn u odnosu na 2012. godinu s obzirom da Muzej, zbog još uvijek ne završenih radova, nije uselio u dvorac Eltz.

11. Usluge poštarine smanjene su za 5.000,00 kn u odnosu na 2012. godinu.

12. Troškovi tekućeg i investicijskog održavanja postrojenja i opreme u odnosu na prošlu 2012. godinu ostali su u istoj visini sredstava samo što su razdvojeni na tekuće i investicijsko održavanje elektropostrojenja, vatrogasnih aparata, vatrodjave i videonadzora, održavanje dizala i ostale opreme što nam je zakonska obveza godišnjeg održavanja nakon primopredaje dvorca Eltz.

Ostali troškovi – materijalni rashodi ostali su u visini sredstava 2012. godine.

RAZVOJNI PROGRAMI

S obzirom na preseljenje u dvorac Eltz i povećanje obveze održavanja objekta potrebna su nam ulaganja u opremu, a kako se kontinuirano popunjavanju muzejske zbirke nužan nam je i nastavak otkupa muzejske građe.

Tijekom 2013. godine planirano je:

- kupnja jednog računala za obradu muzejskih podataka na stavci 42211 u visini 6.600,00 kn.
- kupnja stručnih knjiga i ostalih umjetničkih djela na stavci 43121 u visini 6.300,00 kn
- otkup muzejske građe za potrebe muzejskih zbirki na stavci 42431 u visini 20.000,00 kn.
- kupnja jednog usisavača – opreme za održavanje prostorija na stavci 42232 u visini 3.000,00 kn.
- kupnja podesta za skelu za postavljanje izložbi – oprema na stavci 42273 u visini 5.000,00 kn.

U Vukovaru, 09. studenoga 2012. g



Antonia Murić



gradski MUZEJ VUKOVAR

Dvorac Eltz

32 000 Vukovar

Županijska 2

Hrvatska

tel: +385 32 441 270, 271

fax: +385 32 441 274

e-mail: gmv@muzej-vukovar.hr

žiro račun: 2500009-1101310947

OIB: 07469700013

Ur.Broj: 2188/03-06/330-12

Predmet: *Zaključak*

Na petoj sjednici Upravnog vijeća Gradskog muzeja Vukovar, održanoj dana 20. studenoga 2012. godine, pod točkom 4. dnevnog reda zaključeno je da se Financijski plan GMV za razdoblje 2013-2015. godinu prihvaća u cijelosti.

U Vukovaru, 20. studenoga 2012.

Željko Pinjuh,
predsjednik Upravnog vijeća
Gradskog muzeja Vukovar



Korisnik proračuna **GRADSKI MUZEJ VUKOVAR**
(proračunski/izvanproračunski)

3237	Intelektualne i osobne usluge	80.000	80.000	0	30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	82.000	84.460
32371	Autorski honorari	10.000	10.000		30.000													10.250	10.558
323711	Autorski honorari - restoracije	50.000	50.000															51.250	52.788
32377	Usluge agencija, studen ser (prijepis, prt.)	20.000	20.000															20.500	21.115
3238	Rakunalane usluge	28.800	28.800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29.520	30.406
32381	Usluge ažuriranja računalnih baza	16.800	16.800															17.220	17.737
32389	Ostale računalne usluge	12.000	12.000															12.300	12.669
3239	Ostale usluge	450.800	450.800	0	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	462.070	475.932
32391	Grafike i tiskarske usluge	25.000	25.000															25.625	26.394
32392	Film i izrada fotografija za fototeku	10.000	10.000															10.250	10.558
32394	Usluge pri registraciji prijevoznih sredstava	2.000	2.000															2.050	2.112
32395	Usluge čišćenja	69.000	69.000															70.725	72.847
32396	Usluge čuvanja imovine i osoba	334.800	334.800															343.170	353.465
32399	Ostale nespomenute usluge	7.000	7.000															7.175	7.390
323992	Usluge vođenja poslova zaštite na radu	3.000	10.000															3.075	3.167
324	Nakande troškova osobama izvan R.O.	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5.125	5.279
3241	Nakande troškova osobama izvan R.O.	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5.125	5.279
32411	Naknade troškova službenog puta	4.000	4.000															4.100	4.223
32412	Naknade ostalih troškova	1.000	1.000															1.025	1.056
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	39.560	39.560	0	30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40.549	41.765
3292	Premije osiguranja	10.600	10.600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10.865	11.191
32921	Premije osiguranja prijevoznih sredst.	6.800	6.800															6.970	7.179
32922	Premije osiguranja kod izlaganja ekspon.	0	0															0	0
32923	Premije osiguranja zaposlenih	3.800	3.800															3.895	4.012
3293	Reprezentacija	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15.375	15.836
32931	Reprezentacija	15.000	15.000															15.375	15.836
3294	Članarina muzejskih udruuga	1.500	1.500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.538	1.584
32941	Članarina muzejskih udruuga	1.500	1.500															1.538	1.584
3295	Pristojbe i naknade	960	960	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	984	1.014
32954	Ostale pristojbe i naknade -HRT	960	960															984	1.014
3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	11.500	11.500	0	30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11.788	12.141
32991	Rashodi protokola (cvijeće, svijeće)	1.500	1.500															1.538	1.584
32999	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000	10.000															10.250	10.558
34	Financijski rashodi	3.400	3.400	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.536	3.713
3431	Bankarske usli i usluge platnog prv.	3.400	3.400	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.536	3.713
34312	Usluge platnog prometa	3.400	3.400															3.536	3.713
4	UKUPNO KAPITALNI PROJEKTI	40.900	40.900	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40.900	40.900
42	Rashodi za nabavu proi.dugo. imovine	34.600	34.600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34.600	34.600
4221	Uredska oprema i namještaj	6.600	6.600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6.600	6.600
42211	Računalna i računala oprema	6.600	6.600															6.600	6.600
42219	Ostala uredska oprema	0	0															0	0
4223	Oprema za održavanje i zaštitu	3.000	3.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.000	3.000
42232	Oprema za održavanje prostorija	3.000	3.000															3.000	3.000
4227	Oprema za ostale namjene	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5.000	5.000
42273	Oprema	5.000	5.000															5.000	5.000
4243	Muzejski izločki i predmeti prirodnih rij.e	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20.000	20.000
42431	Muzejski izločki	20.000	20.000															20.000	20.000
43	Rashodi za nabavu plem.e meta.i osta.pohra.v	6.300	6.300	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6.300	6.300

43121	Pohranjene knjige i ostala umjet.djela	6.300	6.300																
	PROGRAMI	120.000	120.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	120.000	120.000				
	IZLOŽBE	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30.000	30.000				
329991	izložbena djelatnost-Hkovna (5 izložbi)	10.000	10.000											10.000	10.000				
329995	Tkalja, lončanica ili svećenica-archeološka	10.000	10.000											10.000	10.000				
329996	100 godina Vodoopskrbe Vukovara	10.000	10.000											10.000	10.000				
	MANIFESTACIJE	90.000	90.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	90.000	90.000				
329993	16.vukovarske adventske svečanosti	20.000	20.000											20.000	20.000				
329992	15.vukovarski festival komorne glazbe	20.000	20.000											20.000	20.000				
329994	Sustavna archeološka istraživanja-Vučedol	50.000	50.000											50.000	50.000				
	UKUPNO A/Tr./Kpr.	3.509.344	3.509.344	0	80.000	0	3.575.586	3.626.528											
	SVEUKUPNO:																		



Antig Lusic

FINANCIJSKI PLAN - Procjena prihoda i primitaka za 2014. i 2015.

Izvor prihoda i primitaka ² Oznaka računa iz računskog plana ¹	2014.							2015.						
	Opći prihodi i primitci	Vlastiti prihodi	Prihodi za posebne namjene	Pomoći ³	Donacije	Prihodi od nefinancijske imovine i nadoknade šteta s osnova osiguranja	Namjenski primitci od zaduživanja	Opći prihodi i primitci	Vlastiti prihodi	Prihodi za posebne namjene	Pomoći ³	Donacije	Prihodi od nefinancijske imovine i nadoknade šteta s osnova osiguranja	Namjenski primitci od zaduživanja
671 Prihodi iz proračuna - programi			50.000,00							50.000,00				
671 Prihodi iz proračuna	3.575.586,00							3.626.528,00						
Ukupno (po izvorima)	3.575.586,00		50.000,00					3.626.528,00		50.000,00				3.676.528,00
Ukupno prihodi i primitci za 2011. i 2012.	3.625.586,00							3.676.528,00						

Napomena:

- ¹ Prhodi i primitci planiraju se za 2014. i 2015. godinu na razini skupine (druga razina računskog plana).
- ² Sadržaj izvora financiranja: opći prihodi i primitci te prihodi za posebne namjene, odnosno vrste prihoda i primitaka koji ulaze u navedene izvore financiranja utvrđuje se ovisno o specifičnim potrebama jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave/ korisnika i može odstupati od gore zadanog modela.
- ³ Korisnici proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, osim upravnih odjela nadležnih za odnosnog korisnika nemaju ovaj izvor financiranja.

Puzić Ružica